

E768 - The Third One! Raizo of the Mist, the Ninja, Appears!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[00:15] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[00:21] ---

*That's why I start a
journey with you, we can!*

[00:21] ---

dakara tabidatsun da kimi to, we can!

[00:38] ---

Traveling from sea to sea

[00:38] ---

umi kara umi wo mata ni kakete

[00:44] ---

In search of the one-piece treasure

[00:44] ---

hitotsunagi no takara sagashi ni

[00:49] ---

*Despite the fact that
everyone laughs and says*

[00:49] ---

sonna no yumemonogatari dato

[00:54] ---

that it's just a fantasy

[00:54] ---

daremo ga waratteiru kedo

[00:57] ---

A rush of excitement is our only compass

[00:57] ---

mune no takaburi dake ga rashinban

[01:05] ---

Just keep pretending you know everything

[01:05] ---

shittakaburi shitero yo

[01:09] ---

Textbooks are just guidebooks

[01:09] ---

kyoukasho nante sa guidebook

[01:16] ---

*Both the rain and our
tears will eventually stop*

[01:16] ---

ame mo namida mo itsuka wa yamu

[01:18] ---

Hold up your head, pull up anchor

[01:18] ---

kao wo agero ikari wo agero

[01:21] ---

Once the storm in your heart subsides

[01:21] ---

kokoro no arashi ga sugita nara

[01:24] ---

Take the helm, now, win a victory

[01:24] ---

kajitore saa kachitore

[01:26] ---

By the time tomorrow's wind blows

[01:26] ---

ashita no kaze ga fuku koro niwa

[01:29] ---

Get refreshed, spread sail, chest out

[01:29] ---

harebare ho wo hare mune wo hare

[01:32] ---

It makes me long to see someone

[01:32] ---

dareka ni aitakunarun da

[01:34] ---

There are tons of unimaginable truth

[01:34] ---

souzou tsukanai koto bakari daro

[01:42] ---

Don't turn a blind eye

[01:42] ---

miteminufuri suruna yo

[01:46] ---

joushiki nante sa tasuuketsu

[01:46] ---

Common sense is just the mind of the masses

[01:54] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[01:54] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[02:00] ---

dakara ikou ze amano jack senchou

[02:00] ---

*That's why we've got to go,
Captain Live-By-My-Own-Rules*

[02:05] ---

*dekiyashinai koto tte nani?
mada nani mo hajimatte nai*

[02:05] ---

*Who says it's impossible?
Nothing has started yet*

[02:11] ---

subete shiritain da ima, yes, we can!

[02:11] ---

I want to know everything now, yes, we can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:19] ---

This moment

[02:19] ---

kono shunkan

[02:22] ---

We can! I can!

[02:22] ---

We can! I can!

[02:24] ---

This great feeling

[02:24] ---

kono kaikan

[02:27] ---

Now, now, yes, we can!

[02:27] ---

ima ima, yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:46] ---

The goal is the last island - Raftel

[02:50] ---

and the Great Treasure of One Piece!

[02:55] ---

*However, no one has ever reached
the legendary island...*

[02:59] ---

*...except for Gold Roger,
King of the Pirates.*

[03:03] ---

It is the Great Pirate Era.

[03:06] ---

*While the monsters of the New World
fight each other fiercely,*

[03:10] ---

*the Straw Hat Pirates are
in the center of the storm!*

[03:16] ---

*Their captain is a rubber man
who ate the Gum-Gum Fruit.*

[03:19] ---

Monkey D. Luffy!

[03:22] ---

Zoro!

[03:23] ---

Nami!

[03:24] ---

Usopp!

[03:26] ---

Sanji!

[03:27] ---

Chopper!

[03:28] ---

Robin!

[03:29] ---

Franky!

[03:31] ---

Brook!

[03:32] ---

This tight-knit group of nine pirates...

[03:35] ---

**...are making their way through the vast sea
with their sights set on the One Piece!**

[03:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:48] ---

Luffy and the others arrived at Zou,
[03:50] ---

*an island where their new
adventure will take place.*

[03:52] ---

*This enormous island,
which is as high as the clouds, is,*

[03:55] ---

*as its name suggests, a zou (elephant)
that has been alive for a millennium.*

[04:01] ---

They met the Mink Tribe who live there

[04:04] ---

*and listened to all the
details of the battle between*

[04:08] ---

***the Minks and
the Beast Pirates led by Jack, Emperor Kaido's subordinate,**

[04:12] ---

that happened a half month ago,

[04:14] ---

**and they also learned Sanji
was taken to a wedding**

[04:17] ---

of himself and Emperor Big Mom's daughter.

[04:21] ---

Then...

[04:23] ---

Stop fighting!

[04:25] ---

Hey, you idiot! What are you doing?!

[04:28] ---

People from the country of Zou!

[04:30] ---

**I'm a retainer of the Kozuki Clan from
the Land of Wano, named Kin'emon!**

[04:36] ---

**I'm here to look for my comrade named Raizo
who is a warrior from the same country!**

[04:40] ---

Has he been here?!

[04:42] ---

**Well, this country was destroyed
because he wasn't here!**

[04:46] ---

Raizo-dono is...

[04:49] ---

...safe!

[04:52] ---

Y-Y-Y...

[04:54] ---

You all almost died!

[04:58] ---

**The Land of Wano's Kozuki Clan
and we have been like a family since way back.**

[05:05] ---

**No matter what will be ruined,
we'd never sell out our friends!**

[05:14] ---**

"The Third One!
Raizo of the Mist, the Ninja, Appears!"

[05:29] ---

JACK DIES!
THE PROMINENT MEMBER OF THE BEAST PIRATES

[05:29] ---

"Emperor Kaido's right-hand
man, Jack the Drought,"

[05:34] ---

"suspected of trading fire with
the Navy that was transporting

[05:37] ---

Doflamingo and presumed dead"?

[05:40] ---

That's bullshit!

[05:43] ---

--Hey!
--Yes, sir!

[05:45] ---

What do you think? Am I dead?

[05:48] ---

N-No! Definitely not!

[05:51] ---

You're alive, Jack-sama!

[05:56] ---

Too slow...

[05:59] ---

Why's this ship this slow?!
Go faster!

[06:03] ---

Yes, sir!

[07:20] ---

I'm deeply grateful to you all!

[07:30] ---

It's not a big deal! Don't mention it!

[07:36] ---

Thank you!

[07:38] ---

And now, as proof, I offer you this!

[07:49] ---

Yes, that's certainly the
same Kozuki Clan crest

[07:52] ---

that Duke-*sama*, Master and Raizo-*san* have!

[08:07] ---

Kozuki...

[08:09] ---

I can't believe they know each other!

[08:14] ---

I was really prepared for a
clash against the Minks! Jeez!

[08:19] ---

We were trying to keep the samurai a secret.

[08:23] ---

We were just beating our
bones against the wall.

[08:25] ---

I mean, heads.

[08:27] ---

It couldn't be helped.
They couldn't have told the whole story even to us.

[08:32] ---

You're right.

[08:34] ---

She just said the doggy and the kitty
have the same crest.

[08:39] ---

Maybe, their bond is far
stronger than we realize.

[08:43] ---

But Dogstorm, Cat Viper...

[08:49] ---

It is surprising to see you two
alive and well here!

[08:53] ---

Death would've been a relief to us.

[08:55] ---

But we thought if we trust the words
from that day and wait here...

[08:58] ---

Yeah, then we would get
to see you-*gara* guys one day!

[09:03] ---

Hey, cat monster!

[09:05] ---

What do you want, dog?!

[09:07] ---

I was talking to Kin'emon!

[09:10] ---

Don't interrupt as you please!

[09:14] ---

I was just thinking Kin'emon must be
sick of talking to you-*gara*

[09:19] ---

so I tactfully took over!

[09:22] ---

What did you say?!

[09:25] ---

Oh, here we go again!

[09:28] ---

I thought they were cooled down.

[09:30] ---

Well, when they're both present,
it's not gonna be peaceful.

[09:35] ---

Why do they hate each other so much?!

[09:38] ---

--You-*gara* served your purpose! Get lost!
--You get lost!

[09:42] ---

Please stop, both of you!
Our long-awaited guests have just arrived!

[10:03] ---

Stop fighting! Dogstorm! Cat Viper!

[10:10] ---

You two used to be such good friends!

[10:13] ---

Why have you been fighting like
you wanna kill each other?!

[10:17] ---

Because...

[10:18] ---

I forbid you to ever fight again!

[10:20] ---

It's even more inexcusable
if it's because of my father!

[10:23] ---

It would make my father sad
to see you two like this...

[10:30] ---

Oden-*sama*...

[10:39] ---

Momo?

[10:41] ---

Did you say it'd make your father sad?

[10:44] ---

But Kin'emon's right here.

[10:47] ---

Don't tell me...

[10:50] ---

I'm sorry!

[10:51] ---

Momonosuke-*sama*! I'm ashamed of myself!

You're absolutely right!

[10:58] ---

--What?!

--Duke-*sama*!

[11:00] ---

I can't believe Master's bowing his head!

[11:16] ---

Would that child be...

[11:42] ---

Momonosuke-*sama* is right!

[11:45] ---

Sama?

[11:47] ---

Hey, did you just use "*sama*"

when you mentioned Momonosuke?

[11:51] ---

Seems like it wasn't just
the Minks who had a secret.

[11:59] ---

Please forgive me for lying to you all, too!

[12:04] ---

To tell you the truth,

Momonosuke-*sama* and I are...

[12:07] ---

...not father and son!

[12:11] ---

What?!

[12:21] ---

This man right here is the heir to...

[12:24] ---

...Kozuki Oden-*sama*, great *daimyo*
of Kuri in the Land of Wano!

[12:26] ---

KOZUKI MOMONOSUKE

THE HEIR TO THE DAIMYO OF KURI IN THE LAND OF WANO

[12:29] ---

His name is Kozuki Momonosuke-*sama*!

[12:35] ---

That means for all of us including
Dogstorm and Cat Viper,

[12:39] ---

he's our lord!

[12:47] ---

What?! Usopp!

What in the world is going on?!

[12:50] ---

What lord?! I don't understand!

[12:54] ---

The dog, the cat, Kin'emon
and Kanjuro are retainers

[12:58] ---

and Momo must be their master but...

[13:01] ---

I don't understand either!

[13:03] ---

So he's the heir of the Kozuki Family
and Oden-*dono*'s son!

[13:07] ---

How could I miss that?!

[13:10] ---

Is Momo someone important?

[13:13] ---

If they're heading the list of his retainers,
he could be quite a powerful lord.

[13:19] ---

Along the way, if his true identity was revealed,
we could've attracted more enemies

[13:24] ---

so we pretended as if we were father and son.

[13:28] ---

Although we trusted you all,
we never had a good chance to tell you.

[13:33] ---

Sorry.

[13:38] ---

So you're not father and son.

[13:40] ---

But they're alike. They're both perverts.

[13:56] ---

I'm sorry that I was lying!

I'm actually an important figure!

[14:01] ---

Yes, and a pervert.

[14:02] ---

No, I'm not!

[14:04] ---

Whatever!

[14:05] ---

What do you mean by that?!

Bow down, Luffy!

[14:10] ---

No way! Why do we have to change our behavior

[14:13] ---

just because you're an
important person?! Idiot!

[14:16] ---

M-Momonosuke-*sama*!

[14:18] ---

You're afraid of heights
and you have no guts!

[14:21] ---

We samurai aren't afraid of anything!

How rude!

[14:25] ---

--You coward!

--What an insolent fellow!

[14:27] ---

Here we go again.

He saved our lives but...

[14:31] ---

You can't ask a pirate to be humble.

[14:34] ---

Momonosuke-*sama*'s getting
distracted so that's good.

[14:46] ---

So frustrating, Onami!

Luffy is a terrible guy!

[14:50] ---

Oh, there, there.

[14:52] ---

Stay away from her, Momonosuke-*sama*!

You damn brat!

[14:56] ---

Hey!

[15:00] ---

Say, Momo-*chan*,

[15:02] ---

if your father is a lord, there must be
treasure in his castle, isn't that right?

[15:07] ---

Cut it out!

[15:08] ---

You're really a bad person!

[15:11] ---

It's only been a few months since...

[15:22] ---

Their-*gara* cheeriness must be helping him.

[16:06] ---

Momonosuke won!

[16:14] ---

You got me, Momo!

[16:15] ---

Yeah, because I'm a samurai!

[16:46] ---

Let's make a truce, cat.

[16:48] ---

If we keep dwelling in the past,
we'll make Momonosuke-*sama* suffer.

[16:56] ---

Okay, for the sake of our lord!

[16:58] ---

I'll communicate with you-*gara*
but won't connect with you-*gara*!

[17:06] ---

That's a deal!

[17:14] ---

Oh! Look at that!

[17:16] ---

Those two are... No way!

[17:35] ---

It's a miracle!

[17:37] ---

Our two kings made up!

[17:40] ---

The King of the Day and the King of the Night
finally...

[17:42] ---

How amazing the Kozuki Family's power is!

[17:53] ---

It makes me cry!

[17:54] ---

Dr. Miyagi! You're hopping too much!

[18:01] ---

This is, indeed, another miracle!

[18:05] ---

What happened to them suddenly?

[18:08] ---

--They're getting excited over something.

--Yeah.

[18:41] ---

It's beautiful.

[18:43] ---

It's a rainbow!

[19:24] ---

Let's climb the whale.

[19:26] ---

If you learn which vines to take,
you can reach the top.

[19:31] ---

So Raizo's here?!

[19:33] ---

--Yeah.

--Ya-hoo!

[19:48] ---

--Nin-nin!

--Nin-nin!

[19:50] ---

--Nin-nin!

--Nin-nin!

[19:58] ---

Can't wait to see the ninja! Nin-nin!

[20:01] ---

I get to see a ninja! Nin-nin!

[20:03] ---

The Watery Escape Technique! Nin-nin!

[20:07] ---

I still don't feel well, Kin'emon.

[20:11] ---

You can wait at the bottom if you want,
Momonosuke-*sama*.

[20:17] ---

As we get closer to the whale,
the voice I hear is getting louder.

[20:26] ---

You have a similar ability to Oden-*sama*.

[20:30] ---

There was another man
who used to say something like that.

[20:35] ---

I was just thinking about the same thing.

[20:54] ---

Oh, I can't believe there's an entrance here!

[20:59] ---

On the tail of the Whale Tree?!

No one would notice!

[21:02] ---

And it's a hidden door

so it's impossible to find.

[21:06] ---

Let's go.

[21:13] ---

This place is cool!

[21:15] ---

Me first!

[21:17] ---

Hey! Don't go too fast!

[21:20] ---

Bye!

[21:21] ---

Wait!

[21:22] ---

It's a long flight of stairs so be careful.

[21:54] ---

Is that...

[21:55] ---

That's Raizo's voice.

[21:57] ---

What?! The ninja?!

[21:59] ---

Ninja!

[22:02] ---

Ninja!

[22:08] ---

Ninja! Ninja! Ninja!

[22:12] ---

Ninja! Ninja! Ninja!

[22:18] ---

Ninja!

[22:22] ---

--Ya-hoo! Where's the ninja?!

--Ninja! Ninja!

[22:26] ---

Here we are.

[22:27] ---

He-*gara* is the ninja, Raizo.

[22:30] ---

Ninja! Nin...

[22:35] ---

There you are, Cat Viper!

[22:38] ---

You! Why didn't you just
hand me over to them?!

[22:40] ---

RAIZO OF THE MIST - A NINJA
FROM THE LAND OF WANO

[22:43] ---

Everyone that brought me food here...

[22:46] ---

...was injured!

[22:49] ---

They told me the country is okay,
but is it true?!

[22:52] ---

If it's a lie, I, Raizo, will hate you!

[23:07] ---

What?!

[23:09] ---

He's nothing like we expected!

[23:24] ---

The King of the Pirates - Gold Roger,

[23:27] ---

*the man who once attained everything
this world has to offer,

[23:30] ---

**left behind the legendary
treasure of One Piece.**

[23:33] ---

When Luffy finds a new Ponegliff,

[23:36] ---

***the road to becoming the King
of the Pirates will be revealed!**

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!
"A Red Stone! A Guide to the One Piece!"

[23:44] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 02:30:57 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:30:57 UTC by whimsee